

ด่วน



ที่ กต ๑๒๐๕/ ๙๙๒

สวต 3/241  
26ตค54

กระทรวงการต่างประเทศ 16.10.26  
ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๕๐๐

๒๕ ตุลาคม ๒๕๕๔

เรื่อง การรับรองเอกสารแผนเพื่อการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาแห่งสหัสวรรษอาเซียน  
(ASEAN Roadmap for the Attainment of the Millennium Development Goals)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. เอกสารแผนเพื่อการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาแห่งสหัสวรรษอาเซียน  
๒. คำแปลแผนเพื่อการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาแห่งสหัสวรรษอาเซียน

ด้วยกระทรวงการต่างประเทศได้รับแจ้งจากสำนักเลขาธิการอาเซียนในการประชุมคณะมนตรีประชาคมสังคมและวัฒนธรรมอาเซียน เพื่อให้พิจารณารับรองเอกสารแผนเพื่อการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาแห่งสหัสวรรษอาเซียน (ASEAN Roadmap for the Attainment of the Millennium Development Goals) รายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ และสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ โดยขอให้มีการรับรองเอกสารดังกล่าวก่อนการประชุมสุดยอดอาเซียนในเดือนพฤศจิกายน ๒๕๕๔

เกี่ยวกับเรื่องนี้ กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนดังนี้

๑. ภูมิหลัง

ในช่วงที่ประเทศไทยเป็นประธานการประชุมสุดยอดผู้นำอาเซียนเมื่อปี พ.ศ. ๒๕๕๒ ผู้นำอาเซียนได้รับรองปฏิญญาร่วมกันในการประชุมเพื่อให้บรรลุเป้าหมายการพัฒนาแห่งสหัสวรรษในอาเซียน (Joint Declaration on the Attainment of the Millennium Development Goals in ASEAN) ที่ชะอำ-หัวหิน เมื่อวันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๕๒ โดยให้มีการยกร่างแผนเพื่อการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาแห่งสหัสวรรษให้เป็นกรอบเพื่อการปฏิบัติการร่วมกันระหว่างประเทศสมาชิกในการเร่งให้เป้าหมายการพัฒนาแห่งสหัสวรรษบรรลุผล เพื่อให้มีการพัฒนาความเป็นอยู่ที่ดีขึ้นของประชาชนของประเทศสมาชิกอาเซียน

เอกสารดังกล่าวเป็นเอกสารที่อยู่ภายในกรอบงานของคณะมนตรีประชาคมสังคมและวัฒนธรรมอาเซียน (ASEAN Socio-Cultural Community Council – ASCC) และเจ้าหน้าที่อาวุโสสำหรับคณะมนตรีประชาคมสังคมและวัฒนธรรมอาเซียน (Senior Official Committee for the ASCC Council – SOCA) ซึ่งกระทรวงการต่างประเทศและหน่วยงานของไทยที่เกี่ยวข้องมีส่วนร่วมในการพิจารณาเอกสารดังกล่าวมาโดยตลอด

/ ๒. ความคืบหน้า ...

## ๒. ความคืบหน้า

สำนักงานเลขาธิการอาเซียนได้ยกร่างแผนเพื่อการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาแห่งสหัสวรรษอาเซียน โดยได้เสนอให้ประเทศสมาชิกอาเซียนพิจารณา ซึ่งกระทรวงการต่างประเทศได้เวียนเอกสารดังกล่าวให้หน่วยราชการที่เกี่ยวข้องพิจารณา เพื่อให้ข้อคิดเห็นและได้แจ้งต่อสำนักงานเลขาธิการอาเซียนแล้ว

ต่อมา ในการประชุมเจ้าหน้าที่อาวุโสสำหรับคณะมนตรีประชาคมสังคมและวัฒนธรรมอาเซียน เมื่อวันที่ ๙ ตุลาคม ๒๕๕๔ สำนักงานเลขาธิการอาเซียนได้เวียนร่างแผนเพื่อการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาแห่งสหัสวรรษอาเซียนฉบับสุดท้าย เพื่อให้ประเทศสมาชิกอาเซียนพิจารณาให้การรับรองและได้เวียนเอกสารดังกล่าวต่อที่ประชุมคณะมนตรีประชาคมสังคมและวัฒนธรรมอาเซียน ซึ่งประเทศสมาชิกอาเซียนส่วนใหญ่เห็นว่า ร่างแผนเพื่อการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาแห่งสหัสวรรษเป็นแนวทางสำหรับการพัฒนาประเทศต่าง ๆ ในอาเซียนให้บรรลุเป้าหมาย

## ๓. ข้อพิจารณา

๓.๑ ประเทศไทยเป็นผู้ริเริ่มแนวความคิดและเป็นผู้วางกรอบให้แก่ประเทศสมาชิกอาเซียนในการร่วมมือกันเพื่อสร้างความตระหนักในการเป็นประชาคมอาเซียนซึ่งมีประชาชนเป็นศูนย์กลางและมีความรับผิดชอบทางสังคม โดยมุ่งหวังที่จะสร้างสังคมที่เอื้ออาทรและเป็นปึกแผ่น ทำให้คุณภาพชีวิต ความเป็นอยู่และสวัสดิการของประชาชนดีขึ้น และในการประชุมสุดยอดอาเซียนซึ่งไทยเป็นประธาน ได้มีการยอมรับในปฏิญญาว่าด้วยเป้าหมายการพัฒนาแห่งสหัสวรรษอาเซียนร่วมกัน เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๕๒

๓.๒ การกำหนดเป้าหมายการพัฒนาแห่งสหัสวรรษ เป้าหมายส่วนใหญ่ มุ่งเน้นการพัฒนาความเป็นอยู่และลดความยากจนให้มากที่สุด และสอดคล้องกับกฎบัตรอาเซียนและนโยบายของรัฐบาลไทย

๓.๓ กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้วเห็นว่าสาระสำคัญของเอกสารแผนเพื่อการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาแห่งสหัสวรรษอาเซียนเป็นการกำหนดแนวทางการดำเนินการของประเทศสมาชิกอาเซียนในการร่วมมือและช่วยเหลือกันเพื่อให้บรรลุเป้าหมายการพัฒนาแห่งสหัสวรรษ อย่างรวดเร็วและสัมฤทธิ์ผล โดยผ่านการปฏิบัติใน ๕ ปัจจัย ได้แก่ ๑. การเป็นตัวแทนและเชื่อมโยงระหว่างกัน ๒. องค์ความรู้ ๓. ทรัพยากร ๔. ความเชี่ยวชาญ ๕. ความร่วมมือของภูมิภาคและประโยชน์ร่วมกันของภูมิภาค โดยไม่ได้ใช้ถ้อยคำที่ทำให้เกิดพันธกรณีระหว่างประเทศ และมีได้มีการลงนามแต่อย่างใด ดังนั้น ร่างเอกสารฉบับนี้ จึงไม่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๐

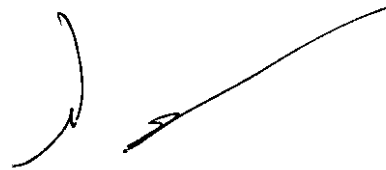
๓.๕ โดยที่ร่างเอกสารแผนเพื่อการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาแห่งสหัสวรรษอาเซียน (ASEAN Roadmap for the Attainment of the Millennium Development Goals) มีเนื้อหาสาระเป็นเรื่องที่อยู่ในอำนาจหน้าที่ของหน่วยงานไทยหลายแห่งที่ต้องรับทราบเพื่อการปฏิบัติ ซึ่งกระทรวงการต่างประเทศได้หารืออย่างใกล้ชิดในระหว่างการยกร่างเอกสารดังกล่าวแล้ว

๔. ประเด็นที่เสนอคณะรัฐมนตรี

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนเสนอเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบให้กระทรวงการต่างประเทศรับรองเอกสารแผนเพื่อการบรรลุเป้าหมายการพัฒนาแห่งสหัสวรรษอาเซียน (ASEAN Roadmap for the Attainment of the Millennium Development Goals)

จึงเรียนมาเพื่อโปรดนำเสนอดังกล่าวต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก

ขอแสดงความนับถือ



(นายสุรพงษ์ โตวิจักษณ์ชัยกุล)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมอาเซียน

กองอาเซียน ๔ (กรรภิรมย์)

โทร. ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๑๔

โทรสาร ๐ ๒๖๔๓ ๕๒๑๕